



# ParlAmericas Express



### Workshop sobre supervisão de orçamentos

O próximo *workshop* de capacitação do ParlAmericas, Fortalecimento da supervisão do orçamento parlamentar (Caribe) – Fase 2, será realizada nos dias **5 e 6 de fevereiro de 2014** em **Porto Espanha, Trinidad e Tobago**.

Este *workshop* terá como palestrantes especialistas que contam com experiência direta nos temas que serão



### Relatório da 10a Assembleia Plenária

O Relatório da 10a Assembleia Plenária já está disponível no website do ParlAmericas. Em breve será enviada uma cópia impressa tanto aos delegados e aos demais participantes, como aos Presidentes das câmaras legislativas dos parlamentos-membros. A Assembleia Plenária se realizou em agosto e tratou temas vinculados com **a segurança alimentar, o desenvolvimento dos**

## Reflexões



# 2013

### Reflexões sobre o ano 2013

À medida que 2013 chega ao fim, a equipe da Secretaria Internacional do ParlAmericas reflete sobre as conquistas da organização ao longo do último ano. A seguir, cinco fatos destacados:

1. Parlamentos e Indústrias Extrativas: como melhorar a supervisão e aumentar a colaboração - Dezesete parlamentares participaram deste *workshop* regional na

tratados: **desafios e melhores práticas em relação aos Comitês de Contas Públicas** (PAC, em inglês), **colaboração entre o parlamento e a Instituição Suprema de Auditoria e produtos-chave nas auditorias**, como são os estados financeiros e as auditorias de rendimento. Os parlamentares de países do Caribe que participarem do *workshop* também se reunirão em grupos para debater questões relativas tanto a pequenas como a grandes legislaturas.

Os **objetivos** deste *workshop* são:

- Dar continuidade aos debates sobre mecanismos de supervisão do orçamento parlamentar e outros temas de interesse para os comitês de contas públicas tratados durante o *workshop* de capacitação do ParlAmericas, em 2012

- Oferecer um espaço para parlamentares e auditores gerais do Caribe para continuar compartilhando melhores práticas; e

- Aprimorar suas habilidades relativas às técnicas de auditoria.

Este *workshop* **aprofundará os temas e as principais conclusões do workshop de dois dias** que – realizado em janeiro de 2012, em Antígua e Barbuda – resultou no aumento do intercâmbio regional de conhecimentos sobre a supervisão do orçamento no Caribe.

O *workshop* de 2012 recebeu comentários positivos por parte dos parlamentares. Na avaliação do evento, 95% das pessoas que a responderam,

**recursos naturais e os direitos da mulher e a segurança alimentar**. Mais de 75 parlamentares participaram dos debates dos grupos de trabalho, que se traduziram em recomendações que foram aprovadas pela Assembleia Plenária e compartilhadas com todas as legislaturas nacionais. O relatório reproduz o texto completo

destas recomendações, o Relatório anual do *Presidente* e uma resolução apresentada pelo Conselho Administrativo. Além disso, inclui resumos da apresentação do orador principal e **artigos dos especialistas convidados**, assim como também os resultados das **eleições para os cargos no Conselho Administrativo** e no **Grupo de Mulheres Parlamentares**, entre outras informações.

A seguir estão reproduzidos fragmentos do relatório:

**Palavras de boas-vindas do Secretário-Tesoureiro do ParlAmericas, Germán Alcides Blanco Álvarez, vice-presidente da Câmara de Representantes da Colômbia**  
*Germán Blanco deu as boas-vindas aos delegados à Primeira Sessão da 10ª Assembleia Plenária e agradeceu a presença de todos. Mencionou que os parlamentares de 24 das 35 legislaturas nacionais que são parte do ParlAmericas haviam se inscrito para a plenária. Blanco destacou a grande importância dos temas abordados.*

**Discurso de fundo: Desafios para a realização do Direito à Alimentação no hemisfério – Dr. Ricardo Rapallo**

Colômbia, de dos dias de duração. Com a assessoria de Revenue Watch, participaram de enriquecedores debates para aumentar o conhecimento sobre as melhores práticas em relação com o setor extrativo na América do Sul.

2. Encontro Anual do Grupo de Mulheres Parlamentares – Esta atividade, celebrada na Assembleia Nacional do Suriname em Paramaribo, destacou-se pelos animados debates que 53 parlamentares de 21 países mantiveram, tal como está resumido no relatório Mulheres no poder: Mudanças recentes na arena política.

3. **Reuniões do Conselho Administrativo** – O Conselho se reuniu em três ocasiões durante 2013. Grande parte do seu trabalho se concentrou em garantir uma base sólida para construir o futuro do ParlAmericas. Isto incluiu dar os últimos retoques ao novo Regulamento institucional e elaborar estratégias sobre a diversificação das fontes de financiamento.

4. 10ª Assembleia Plenária – O ParlAmericas celebrou a sua 10ª Assembleia Plenária em Costa Rica, em agosto.

5. **Colaboração com a Organização de Estados Americanos (OEA)** – O ParlAmericas empreendeu um programa conjunto com a OEA para fortalecer as capacidades dos legisladores da América Central, México e República Dominicana. O primeiro de uma série de seminários regionais que são parte deste programa se celebrou antes da 10ª Assembleia Plenária sob o título **A Atividade Legislativa e as Novas Alternativas para o Combate às Drogas**.

qualificaram a relevância dos temas tratados como “alta” ou “muito alta”. Além disso, muitos dos participantes manifestaram o desejo de que houvesse atividades de seguimento para continuar progredindo na aplicação das melhores práticas discutidas.

Continue atento no começo do ano que vem para conhecer os **resultados** do *workshop* de seguimento que será realizado em Trinidad e Tobago. Os resultados e as ações de seguimento recomendadas aos comitês de contas públicas para um trabalho mais efetivo e a melhor utilização de produtos-chaves de auditoria serão distribuídos a todos os parlamentos-membros do ParlAmericas.

**ONDE:** Porto Espanha, Trinidad e Tobago

**QUANDO:** 5-6 febrero 2014

*Cabe destacar que se bem a legislação sobre segurança alimentas seja fundamental, em ocasiões não é suficiente para garantir nem a segurança nem a soberania na matéria. Portanto, é necessário desenvolver leis complementares que administrem o acesso aos recursos (leis sobre águas, terras, sementes e financiamento agrícola), leis que promovam a eficiência e a transparência nas cadeias agroalimentares e leis que fomentem hábitos saudáveis e que regulem a publicidade.*

Se quiser receber uma cópia impressa do relatório que recebeu por e-mail, entre em contato com a Secretaria Internacional

em: [info@parlamericas.org](mailto:info@parlamericas.org).

**ONDE:** San José, Costa Rica

**QUANDO:** de 22 a 24 de agosto de 2013

Esperamos ansiosamente os **eventos que serão realizados no próximo ano**. A equipe já está concentrada no planejamento do próximo *workshop*: Fortalecimento da supervisão do orçamento parlamentar (Caribe) - Fase 2 que será realizado em Porto Espanha, Trinidad e Tobago.

Entre os próximos eventos também se inclui a 33a Reunião do Conselho Administrativo, o Encontro Anual do Grupo de Mulheres Parlamentares 2014 e a 11a Assembleia Plenária, que serão realizados em Santiago do Chile.

### Mantenha contato!

O ParlAmericas vai começar o ano novo revisando sua lista de contatos. Nós gostaríamos de confirmar se você deseja continuar a receber este boletim informativo e outras mensagens nossas.

### Sobre o ParlAmericas: Desafio e oportunidades

Saiba mais acerca da ParlAmericas neste documento de trabalho da International IDEA: Instituto Internacional para a Democracia e a Assistência Eleitoral: Desafios e oportunidades na promoção da representação e participação política em organizações regionais: um estudo de caso da ParlAmericas e da Organização dos Estados Americanos (OEA)

Extrato: “Este documento analisa os mandatos e as funções, bem como as fortalezas da ParlAmericas, e os desafios que ela enfrenta, tanto desde o ponto de vista institucional quanto desde a perspectiva de promover a representação e participação política. Expressa que deveria ser feito um esforço maior para avaliar o impacto real deste foro, particularmente para compreender de que maneira os debates, as atividades e as recomendações emitidos pela ParlAmericas são adotados nos parlamentos nacionais”. [Tradução livre]

### Centro de recursos

\* O ParlAmericas não concorda necessariamente com as opiniões expressas nos artigos \*

### Na América Latina, a desigualdade de gênero diminuiu

O *Global Gender Gap Report 2013* (Relatório sobre a disparidade gênero global) preparado pelo Fórum Econômico Mundial revela que 86 dos 133 países reduziram a disparidade de gênero global entre 2012 e 2013. O maior progresso foi observado na área de participação política.

### Perspectivas Econômicas da América Latina 2014: logística e competitividade para o desenvolvimento

A nova publicação da Organização para a Cooperação e o Desenvolvimento Econômico (OCDE) revela que depois de uma década de crescimento, as perspectivas econômicas para a América Latina se tornaram mais complexas devido: 1) à diminuição do comércio, 2) à moderação dos preços dos *commodities* y 3) à incerteza a respeito das condições monetárias e financeiras externas.

**Jamaica - Supervisão parlamentar das finanças públicas: uma revisão institucional**

Este Documento de Trabalho do Banco Mundial afirma que uma sólida supervisão legislativa das finanças públicas é crucial para garantir a efetividade e a eficiência do gasto público.